Ce document est le produit d'une numérisation par balayage de la publication originale.

This document was produced by scanning the original publication.

CANADA

Référence de cette carte pour usage militaire: SÉRIE A 501 SERIES
Military users, refer to this map as: CARTE 32 D MAP
ÉDITION 1 MCE EDITION

GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonné, ée	Abandoned
Cabine	Cabin
Chemin d'hiver	Winter Road
Chemin privé	Private Road
En construction	Under Construction
Feu	Fire
Fondrière à filaments	String Bog
Fossé	Ditch
Ligne arpentée	Surveyed Line
Oléoduc	Oil Pipeline
Parc	Park
Position approximative	Position Approximate
Puits	Well
Souterrain	Underground
Terrain de camping	Campsite
Traversier	Ferry

Pour un glossaire complet, voir au verso
For a complete glossary see reverse side

ABRÉVIATIONS ABBREVIATIONS

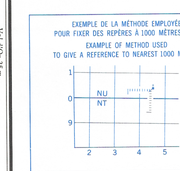
Aband.	Abandonné, ée — Abandoned
CTÉ	Comté — County
GRC	Gendarmerie Royale Canadienne — Royal Canadian Mounted Police
RI	Reserve indienne — Indian Reserve
Trav.	Traversier — Ferry

QUADRILLAGE DE DIX MILLE MÈTRES

TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 17
TEN THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
17U	NE PE QE / ND PD QD (6 7 / 54 64)

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 1000 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 1000 METRES

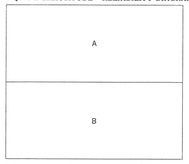


POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT	EGLISE-CHURCH	(ci-dessus) (as above)
CARRÉ: Lire les lettres du carré de 100 000m SQUARE: Read letters of 100 000m square		NU
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. EASTING: Read number on grid line immediately to left of point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: Estimate tenths of a square from this line eastward to point:		4 / 5 (45)
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. NORTHING: Read number on grid line immediately below point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: Estimate tenths of a square from this line northward to point:		0 / 4 (04)
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: GRID REFERENCE:		NU4504

Si vous faites connaître votre position à quelqu'un qui se trouve à plus de 18°, peu importe la direction, indiquez également la zone du quadrillage tel que:14VNU4504
If reporting beyond 18° in any direction, prefix Grid Zone designation as: 14VNU4504

TOPOGRAPHICAL SURVEY DIRECTORATE
SERVICE TOPOGRAPHIQUE
DATE 29-03-90
Q.C APPROVES RELEASE
C.Q. APPROUVE

CROQUIS D'EXACTITUDE - RELIABILITY DIAGRAM



A - Compilations à grande échelle, photogrammétrie, d'après des photographies aériennes prise en 1952. Vérification des ouvrages en 1964
B - Cartes à grande échelle, photogrammétrie, publiées en 1957-61. Ouvrages mis à jour en 1964.

A - Large scale compilations, photogrammetric, from aerial photographs taken in 1952. Culture check 1964.
B - Large scale maps, photogrammetric, published 1957-61. Culture up-dated 1964.

Établie en 1965, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Imprimée en 1967.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

Routes: Roads:

revêtement dur	hard surface	double chaussée: dual highway; 2 voies: 2 lanes; 2 voies ou plus: 2 lanes or more
revêtement dur	hard surface	plus de 2 voies: more than 2 lanes; moins de 2 voies: less than 2 lanes; moins de 2 voies: less than 2 lanes
gravier, agglomeré, toute saison	loose or stabilized surface, all weather	
de gravier, temps sec	loose surface, dry weather	
de terre	cart track	
sentier, percée ou portage	trail, cut line or portage	

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

NORANDA - ROUYN

QUÉBEC - ONTARIO

Échelle 1:250 000 Scale

Milles 5 0 5 10 15 20 Miles
Kilomètres 5 0 5 10 15 20 25 30 Kilometres

La déclinaison magnétique pour 1966 varie de 10°52' Ouest au centre de la limite Ouest à 13°14' Ouest au centre de la limite Est. Variation moyenne annuelle 1.0' Est.

Magnetic declination 1966 varies from 10°52' westerly at centre of west edge to 13°14' westerly at centre of east edge. Mean annual change 1.0' easterly.

Derived, 1965, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Printed 1967.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

Partial names update 1982.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 100 PIEDS
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

CONTOUR INTERVAL 100 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

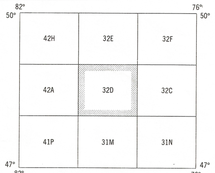


Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

NORANDA - ROUYN
32 D
ÉDITION 1(B) EDITION
REPRINT